Talal Abu-Ghazaleh Translation



Newsletter

Issue 34 March 2019



IN THIS ISSUE:

TAG-Translate top clients in March 2019

The collaboration of "TAG - Translate" during the annual Arab Women Media Center's Ceremony

Abu-Ghazaleh Discusses with Director of UNRWA Operations in Jordan His 'UNRWA Schools Fund' Initiative

"Talal Ibn Adeebeah" Story Continues to Spread Out Globally

'Translation is not a matter of words only; it is a matter of making intelligible a whole culture.'

Anthony Burgess

TAG-Translate top clients in March 2019



- Citi Bank
- WFP Erbil
- Cairo Amman Bank

The collaboration of "TAG - Translate" during the annual Arab Women Media Center's Ceremony



AMMAN - Talal Abu-Ghazaleh Knowledge Forum (TAG-KF) has called for the collaboration of Talal Abu-Ghazaleh Translation, Distribution and Publishing (TAG-Translate) company to provide the interpretation services during the ceremony it organized in collaboration with Arab Women Media Center, on the occasion of Arab Woman Media Day. The ceremony was entitled "The White Hands in Jordan and Palestine".

The ceremony that is organized annually by Arab Women Media Center was held under the patronage of His Excellency Dr. Talal Abu-Ghazaleh and in the presence of the guest of honor Archbishop Atallah Hanna, Archbishop of Sebastia of the Greek Orthodox in Jerusalem.

During the ceremony, Dr. Abu-Ghazaleh said, "We all know that the Arab world was targeted by physical and moral destruction planned by the Zionist enemy and this has led to an overwhelming feeling of frustration especially among the young generation that constitutes the bulk of our nation. From here, I urge our Mass media to pay attention to the dark ages that Europe had experienced for decades, not years, and then came the renaissance ".

During the ceremony, five Palestinian Media women were honored, namely Reem Dahoodi

from Voice of Palestine Radio; the documentary filmmaker Imtiaz Al-Maghraby, Maysa Abu-Ghazala, a journalist in Ma'an News Agency, Amal Marar, a correspondent in Sharjah TV Channel; and Zeina Sandoka, media reporter in Roya TV Channel.

In addition, 9 distinguished Jordanian women were honored, namely Ms. Maysar Al-Saadi, President of the Development Families Association; Ms. Reem Nazzal, Director of the Chocolate Factory; and a group of female entrepreneurs, namely Ms. Safa Zamili, Ms. Fatima Manasra, Ms. Iman Badr, Ms. Lubna Al-Qaisi, Ms. Hunaida Dirani; as well as a group of factory workers, namely: Ms. Samira Fawzi and Fatima Al-Anza from the electronics factory.

Talal Abu-Ghazaleh Translation, Distribution and Publishing (TAG-Translate) company is one of Talal Abu-Ghazaleh Global (TAG. Global)'s companies. TAG-Translate is considered as one of the largest companies in the field of providing translation services locally and internationally, as it provides its customers with services that are characterized by the highest quality standards.

Abu-Ghazaleh Discusses with Director of UNRWA Operations in Jordan His 'UNRWA Schools Fund' Initiative

AMMAN - HE Dr. Talal Abu-Ghazaleh received HE Mr. Roger Davies, Director of UNRWA Operations in Jordan who came to bid farewell on the occasion of concluding his tenure in the Kingdom.

During the meeting, Dr. Abu-Ghazaleh stressed that the effort of UNRWA in supporting the noble cause of the Palestinians is much appreciated saying: "We thank Mr. Davies and thank the



UNRWA for all the work and support for the Palestinians everywhere especially in the field of education." During the meeting, Dr. Abu-Ghazaleh stated that TAG-Global was in the process of opening a new office in Philippine, as Mr. Roger Davies will be heading to work in Philippine immediately upon the completion of his term in Jordan. Dr. Abu-Ghazaleh requested Mr. Davies' guidance regarding this matter, as Manilla's office is to be an addition to the rest of the offices opened in Southeast Asia. At the end of the meeting, Dr. Abu-Ghazaleh presented Mr. Davies with TAG-Org's Honorary Shield in recognition for his effort and role in supporting the Palestinian cause. Moreover, the meeting discussed "Abu-Ghazaleh's Initiative to Teach UNRWA's Students" which is based on establishing a special and separate fund in the bank account in the name of UNRWA and which shall be supervised and managed solely by UNRWA. The contribution shall be available to those who believe in the higher message of educating Palestinian refugee children worldwide as they can help by sending a \$10 annually or more as one wishes.

"Talal Ibn Adeebeah" Story Continues to Spread Out Globally

The "Talal Ibn **AMMAN** Adeebah" story continues spread out around the globe as it has recently obtained the printing and publishing rights in different such languages French, as Russian, and Spanish, in addition to the languages that it was earlier translated to such as English, Turkish, and Chinese.

Addressed to the children and adapted for them, this piece of art narrates the story of life of HE Dr. Talal Abu-Ghazaleh, the Chairman of Talal Abu-Ghazaleh Global (TAG.Global), as it spots the light on his childhood, on his struggle and success in life in way that teaches the readers important values and ideas for life.

The story indirectly embodies the Palestinian cause, represented by the character of Dr. Abu-Ghazaleh through describing the suffering of the Palestinian refugees, and how to tackle the pain and difficulties by determination, patience, holding on happiness, and insisting on achieving success.

Arab and foreign authors were keen to write introductions for the story in their own languages, as they are interested to be part of this distinguished literary, academic, and educational piece of work.

Education officials in Arab and



foreign countries called for adopting the story to be listed as a part of the extracurricular activities for the first grades students. Furthermore, the story has been scripted to be acted as a play in many schools, the first of which were the schools in Palestine as it was the first country that considered "Talal Ibn Adeebah" story as a distinguished ethical and educational reference.

It is worth mentioning that "Talal Ibn Adeebah" story is a joint production between Jordanian author Areej Younis, and Talal Abu-Ghazaleh Global (TAG-Global). The children story, which sheds light on some important turns in the life of Dr. Talal Abu-Ghazaleh, before and after displacement from his original includes Palestine, country colored pictures and drawings which express its content.

For more information, please contact us:

Tel: +962 6 5100900 | Fax: +962 6 5100901 E-mail: tagtdp.webmaster@tagtranslate.com Translation.amman@tagtranslate.com Website: www.tagtranslate.com